

Hinweisblatt
indication sheet



Typ: / type:	Lampenbruch und Entsorgung / fraction and elimination of lamps
Kurzbezeichnung: short term:	Lampenbruch bei Halogenleuchtmittel und Leuchtstoffröhren fracture of halogen lamps and fluorescent tubes
Produktbeschreibung: product description:	Lampenbruch bei Halogenleuchtmittel und Leuchtstoffröhren fracture of halogen lamps and fluorescent tubes
Verwendungsbereich: application area:	Wohnmöbel, Küchen furniture, kitchen
Kurzinformationen: short note:	Halogen, T5 / T8 Röhren halogen, t5 / t8 tubes

Bei der Montage von Leuchten, oder beim Auswechseln der Leuchtmittel kann es leicht passieren, dass die Leuchtmittel zerbrechen, da diese aus Glas bestehen. Da sowohl die Glasspitter, als auch evtl. auftretende Dämpfe (bei Leuchtstoffröhren) Verletzungen hervorrufen können, beachten Sie bitte folgende Hinweise im Umgang mit Lampenbruch:

During installation of luminaires or during exchange of bulbs the bulb could broke, cause it is made out of glass. Broken glass or vaporization (fluorescent tubes) could cause injuries, please read below indication to avoid injuries:

- Bevor Sie das Leuchtmittel auswechseln oder den Lampenbruch beseitigen wollen, schalten Sie zunächst das gesamte Leuchtenband aus (entweder durch den Wandschalter oder einem Wippschalter an dem Leuchtengehäuse). Ziehen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit den Netzstecker der Leuchte oder schalten Sie die Hauptsicherung aus.
Before starting the exchange or remove the waste, please switch-off the whole illumination (by switching-off the wall-switch or by switching on the illumination housing). To be on safe side, please disconnect the connection cable from the socket or alternatively switch off the main fuse from your flat.
- Schützen sie Ihre Hände durch Handschuhe vor Glas / Glasspitter.
Protect your hands to avoid cutting damage.
- Bei Lampenbruch einer Leuchtstofflampe schalten Sie die Heizung aus, öffnen Sie alle Fenster. Durch den Bruch einer Leuchtstofflampe entweicht das darin enthaltene Quecksilber durch langsames Verdampfen. Die auftretende Menge ist zwar gering, sollte aber dennoch beseitigt und nicht eingeatmet werden.
If a fluorescent tube breaks, switch-off heating and open all windows. Due to the breake of tube, consisting mercury is slowly vaporizing. Quantity is low but you should clear it and avoid inhalation.
- Beseitigen Sie zunächst die groben Scherben und Schmutz mit einem feuchten Tuch und werfen Sie das Tuch zusammen mit den Scherben in einen verschließbaren Beutel.
First clear all big pieces of glass and grunge by using a damp rag. After that put the rag together with glasses and grunge and put it into a bag.
- Nutzen Sie erst jetzt den Staubsauger o.ä. Um evtl. Kleine Reste zu entfernen.
Now you can use a vacuum cleaner to remove small parts.
- Sowohl den Lampenbruch als auch Altlampen können Sie bei der nächsten Altlampen-Annahmestelle (in der Regel die örtlichen Wertstoffhöfe / Betriebshöfe) abgeben.
Fraction of tubes and old tubes can be delivered to the next point of acceptance (e.g. collection station).

Anwendungshinweis / application of usage

Für eine einwandfreie und ordentliche Montage, lesen Sie bitte unsere Gebrauchs- und Montageanweisung aufmerksam durch.

For correct and proper assembling, please read our instruction and installation manual.

Haftungsausschluss / disclaimer of warranty

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Technical changes and errors excepted.